Mit frischen Segeln in den Schweizer Seefrühling = Vogue la galère, voici le printemps!

Autor(en): **[s.n.]**

Objekttyp: **Article**

Zeitschrift: **Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]**

Band (Jahr): **- (1936)**

Heft 5

PDF erstellt am: **29.05.2024**

Persistenter Link: https://doi.org/10.5169/seals-779375

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

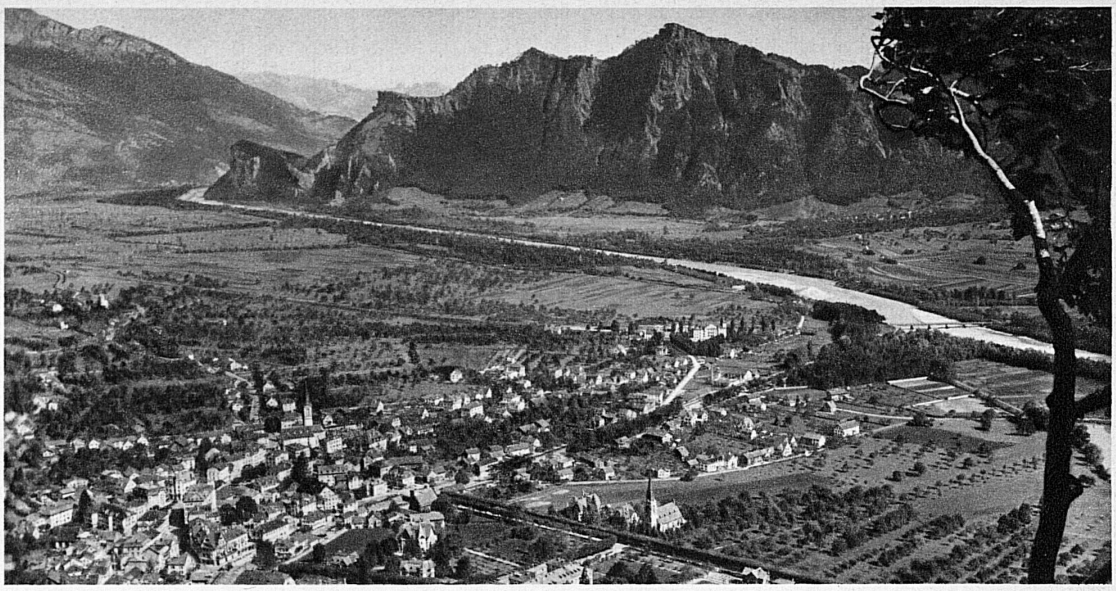
Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

Das Schweizer Wildbad Ragaz

Eine mächtige Leitung führt das Wasser der Pfäferser Thermalquelle aus der Taminaschlucht nach Bad Ragaz. Hier im offenen, obst- und weingesegneten Rheintal blüht der Frühling besonders schön. Und doch ist man, in der mildesten Region, dem Bergland Graubünden nah. Wer das modern eingerichtete Schweizer Wildbad für seine Frühjahrskur erwählt, erlebt nacheinander den Tal- und Bergfrühling.



Cure de printemps à Ragaz

Les sources thermales jaillissant des antres de la Tamina sont amenées directement à Ragaz, dans l'amène décor de vignes et de vergers de cette partie de la vallée du Rhin, où il fait si bon vivre le printemps. A deux pas de cette douce contrée s'ouvre pourtant le monde alpestre des Grisons, en sorte que l'hôte de Ragaz, qui vient y faire sa cure en cette saison, peut dire qu'il a le printemps chez lui et l'hiver à sa porte.

Mit frischen Segeln in den Schweizer Seefrühling

Vogue la galère, voici le printemps!

L'Ecole de la Voile du Lac de Thoune

Cette école qui n'a qu'une année d'âge enseigne d'abord aux débutants les rudiments de l'art, le bateau, les vents, les flots. Après quoi vient la manœuvre, puis le métier de capitaine. Pour finir, les élèves doués sont entraînés en des cours spéciaux aux subtilités des régates.

Die Segelschule Thunersee

wurde letztes Jahr eröffnet. Der Anfänger wird hier zuerst mit dem Boot, mit Wind und Wasser und mit den ersten Handgriffen vertraut gemacht. Die Mannschaftsschulung ist die zweite, die Erziehung des Bootsführers die dritte Stufe der Ausbildung. Endlich werden die begabten und passionierten Segler in Spezialkursen vorbereitet auf den grossen Regattensport.

Phot. Egli, Wegmann